

Distr.: General 10 May 2004

Russian

Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Тринадцатая сессия
Вена, 11—20 мая 2004 года
Пункт 6 предварительной повестки дня\*
Укрепление международного сотрудничества
и технической помощи в области предупреждения
терроризма и борьбы с ним

## Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним

## Доклад Генерального секретаря

## Добавление

- 1. В своей резолюции 58/136 от 22 декабря 2003 года Генеральная Ассамблея предложила государствам—членам представлять Генеральному секретарю информацию о характере связей между терроризмом и другими формами преступности в целях усиления эффекта от оказываемой технической помощи. В вербальной ноте от 30 сентября 2003 года и последующей ноте от 29 декабря 2003 года Секретариат запросил информацию о характере таких связей. В докладе Генерального секретаря, озаглавленном "Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним", содержится, в частности, краткий обзор ответов, полученных от 38 стран и территорий (Е/СN.15/2004/8, пункты 22—51). После 9 марта 2004 года дополнительные ответы были получены от следующих 13 государств: Бахрейна, Дании, Египта, Латвии, Маршалловых Островов, Мексики, Намибии, Омана, Панамы, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Словакии и Соединенных Штатов Америки.
- 2. Большинство ответивших государств представили Секретариату текст соответствующих положений своего внутреннего законодательства, касающихся террористических преступлений, а также положений о предусмотренных в этой

V.04-53455 (R) 120504 140504



-

<sup>\*</sup> E/CN.15/2004/1/Rev.1 и Corr.1.

связи наказаниях. Одни государства сообщили, что они находятся в процессе принятия конкретного законодательства о борьбе с терроризмом, другие – о том, что у них такое законодательство недавно принято и что в их уголовный кодекс внесены соответствующие поправки. Большинство государств расширяют список связанных с терроризмом деяний, которые подлежат криминализации. криминализировать Правительства пытаются большинство организационных действий террористических групп, как вербовка новых членов, сбор средств, сокрытие источников финансирования, различные формы подстрекательства К насилию И планирование И террористических актов. Большинство государств в своем законодательстве квалифицируют террористические акты как серьезные преступления и криминализуют подготовительную работу, совершаемую террористическими организациями.

- 3. Мексика сообщила о том, что законодательство о борьбе с организованной преступностью одновременно представляет собой основу для борьбы с терроризмом, поскольку специального закона о борьбе с терроризмом нет.
- 4. Что касается связей между терроризмом и другими формами преступности, то некоторые респонденты, в том числе Бахрейн, Латвия, Маршалловы Острова, Оман, Сирийская Арабская Республика и Словакия, отметили, что у них таких связей нет. В этих государствах не зафиксировано случаев участия террористических групп в организованной преступной деятельности или участия организованных преступных групп в террористической деятельности. Отчасти это, возможно, объясняется тем, что в этих государствах никакой террористической деятельности не наблюдалось.
- 5. Если отдельные страны и сообщали о наличии связей между террористическими группами и другими организованными преступными группировками, то такую связь можно назвать "браком по расчету". Из-за отсутствия других средств поддержки террористические группы, судя по некоторым полученным ответам, оказались вовлеченными в совершение различных корыстных преступлений для поддержания своего существования и финансирования своей основной деятельности. Кроме того, из-за невозможности обычным путем обеспечить себе доступ к средствам, необходимым для осуществления террористической деятельности, террористические группы участвуют в различных преступлениях для получения таких средств, включая незаконный оборот оружия и изготовление фальшивых документов.
- 6. Панама сообщила, что, хотя на ее территории террористическая деятельность не ведется, связь между терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и оружия, отмыванием денег и фальсификацией проездных документов существует. Такая связь носит оперативный или логистический характер, а в Намибии финансовый характер.
- 7. Египет указал, что сотрудничество между террористическими группами и организованными преступными группировками осуществляется в оперативной области, а также в сфере логистики, финансов, политики и идеологии. Для борьбы с терроризмом необходимы меры, которые по своему характеру часто идентичны мерам борьбы с другими новыми формами преступности, например с организованной преступностью.

- В своем ответе Соединенные Штаты сообщили о наличии в стране связей между терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Как показывает опыт этой страны, террористические группы и группы, занимающиеся незаконным оборотом наркотиков, связывают друг с другом деньги, тактика, география деятельности и политика, а также взаимовыгодные отношения. Так, Управление по обеспечению соблюдения законов о наркотиках Соединенных Штатов Америки считает, что 14 групп, которые объявлены иностранными террористическими организациями, связаны с торговлей наркотиками. В 2002 году в Соединенных Штатах Америки за незаконный оборот наркотиков было осуждено несколько высокопоставленных членов иностранных террористических организаций. Впервые в Соединенных Штатах были предъявлены обвинения в незаконном обороте наркотиков членам иностранных террористических организаций и имеются явные свидетельства того, что некоторые элементы этих иностранных террористических организаций получают незаконные доходы от международного оборота наркотиков. В других случаях было определено, что существует связь между терроризмом и такими уголовными преступлениями, как мошенничество в области медицинского страхования, мошенничество с визами, мошенничество с почтовыми и телеграфными отправлениями и контрабанда сигарет. Некоторые лица, причастные к операциям "наркотики в обмен на оружие", используют доходы от продажи наркотиков для приобретения переносных зенитных ракет, реактивных гранатометов, различных винтовок, автоматов и пистолетов для иностранных террористических организаций.
- 9. Что касается использования средств, получаемых от незаконной деятельности, например, от оборота незаконных наркотиков, для проведения террористических актов, то Соединенные Штаты сообщили, что между терроризмом, отмыванием денег, мошенничеством и другими формами экономических преступлений существует связь, наличие которой доказано.
- Дания сообщила о том, что выявлена связь между международным терроризмом и случаями подделки проездных и других официальных документов. Расследование показало, что преступные группы занимаются массовым изготовлением фальшивых паспортов, которые затем продаются различным покупателям, в том числе лицам, подозреваемым в причастности к международному терроризму. Дания сообщила также о наличии явных доказательств использования незаконных средств для финансирования террористических актов. В большинстве случаев речь идет о доходах, которые приносит продажа незаконных наркотиков. Дания сообщила, что, по имеющимся свидетельствам, доходы от совершенного в 2001 году ограбления банка с частично предназначались применением насилия для иностранной террористической группы.
- 11. Кроме того, в качестве председателя Целевой группы по борьбе с организованной преступностью в Балтийском регионе Дания препроводила в Секретариат доклад целевой группы о связях, существующих между организованной преступностью и терроризмом в Балтийском регионе. В докладе подчеркивается, что в результате проведенных расследований была выявлена связь между терроризмом и организованной преступностью, особенно незаконной миграцией, коррупцией, отмыванием денег и другими видами финансовых преступлений, обеспечивающими незаконное финансирование террористи-

ческой деятельности. В докладе делается вывод о том, что в ходе расследования дел об организованной преступности внимание необходимо обращать на все возможные связи и доводить их до сведения служб по борьбе с терроризмом.

- 12. Что касается международного сотрудничества, то большинство государств сообщили о заключенных ими двусторонних соглашениях о выдаче и взаимной правовой помощи, а также о таких действующих региональных соглашениях и инициативах, как Арабская конвенция о борьбе с терроризмом 1998 года, Конвенция Организации "Исламская конференция" о борьбе с международным терроризмом 1999 года и Европейская конвенция о борьбе с терроризмом 1977 года, а также предстоящий договор о безопасности и борьбе с терроризмом в государствах Персидского залива.
- 13. Что касается национальных инициатив по укреплению международного сотрудничества в целях недопущения финансирования терроризма, в частности путем отслеживания, замораживания и конфискации средств и других финансовых активов, то ряд государств сообщили о мерах, принятых в связи с резолюциями Совета Безопасности 1267 (1999) от 15 октября 1999 года, 1333 (2000) от 19 декабря 2000 года и 1455 (2003) от 17 января 2003 года.
- 14. В отношении сотрудничества правоохранительных органов ряд государств отметили роль Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и Европейского полицейского управления в развитии сотрудничества органов полиции, в том числе в области обмена информацией и выдачи международных ордеров на арест. Египет указал, что соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций следует собирать информацию о связях, существующих между терроризмом и другими формами преступности, и теснее сотрудничать с Интерполом в этой области. В частности, Египет предложил, чтобы Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию просила Секретариат продолжать при поддержке институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, изучать связи, существующие между терроризмом и другими формами преступности, проанализировать последствия этих связей и предложить действенные меры для повышения эффективности борьбы с терроризмом и организованной преступностью. В этой связи правительство Египта поддерживает идею проведения международной конференции о связях между терроризмом и другими формами преступности, в работе которой могли бы принять участие сотрудники правоохранительных органов, прокуроры и судьи.
- 15. Что касается передовой практики и извлеченных уроков, то Оман сообщил о том, что его правительство стремится принимать упреждающие меры по борьбе с терроризмом посредством выдвижения новых инициатив, в том числе в законодательной области, с учетом опыта других государств в борьбе с терроризмом. В Омане создан национальный комитет по борьбе с терроризмом, который занимается надзором за осуществлением соответствующих региональных и международных инструментов и резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Маршалловы Острова также сообщили о том, что в стране создан комитет под руководством Генерального прокурора для решения проблем терроризма. Некоторые государства сообщили о создании специальных правоохранительных подразделений, которые занимаются предотвращением терроризма и борьбой с ним.